

نقد فرهنگ

پکھنچ بہتاز خسروانی

دراما تیک پاپ شاکنہ

فلم

نگاہے به جوهر درام نویسے

يکصد ایدهٔ دراماتیک با شاکلهٔ فلسفی

یکصد ایدهٔ دراماتیک با شاکلهٔ فلسفی

نگاهی به جوهر درامنویسی

بهناز خسروانی



نقد فرهنگ

۱۳۹۹

• سرشناسه: خسروانی، بهناز -۱۳۴۷
• عنوان و نام بدبیاور: یکصد ایده دراماتیک با شاکله فلسف: نگاهی به جوهر درامنویسی/ بهناز خسروانی.
• مشخصات نشر: تهران، نقد فرهنگ، ۱۳۹۸.
• مشخصات ظاهری: ۲۱/۵x۱۶/۵ س.م.
• شابک: ۰۹۷۸-۶۲۲-۶۶۸۲-۱۹۰۰
• وضعیت فهرست نویس: فیبا
• موضوع: نمایشنامه پردازی؛ نمایشنامه نویس
• رده‌بندی کنگره: PN ۱۶۶۱
• رده‌بندی دیوبیس: ۸۰۸/۲
• شماره کتابشناسی مل: ۵۸۲۹۵۹۱



نقد فرهنگ

@naqdefarhangpub	www.naqdefarhang.com	naqdefarhangpub
نشانی: پردیس، میدان عدالت، خ فروردین جنوبی، خ سعدی، مجتمع قائم ۱، بلوک A2. واحد ۲۰۳		
تلفن: ۰۶۴۲۷۶۷۴۸ مراکز بخش: ۰۹۹۶۴۶۰۰۹۹ ۰۶۶۴۸۶۵۳۵، ۰۶۶۹۶۷۰۰۷		
• نام کتاب: یکصد ایده دراماتیک با شاکله فلسفی؛ نگاهی به جوهر درامنویسی		
• نویسنده: بهناز خسروانی		
• نوبت چاپ: چاپ اول		
• سال انتشار: ۱۳۹۹		
• تیراز: ۵۰۰ نسخه		
• قیمت: ۷۵۰۰ تومان		
• شابک: ۰۹۷۸-۶۲۲-۶۶۸۲-۱۹۰۰		

© کلیه حقوق محفوظ و مخصوص انتشارات نقد فرهنگ است.

تقدیم به گروه فلسفی تبرداد

فهرست

۱۳.....	مقدمه
۲۷.....	اتود اول
۳۱.....	اتود دوم
۳۶.....	اتود سوم
۳۹.....	اتود چهارم
۴۲.....	اتود پنجم
۴۵.....	اتود ششم
۴۸.....	اتود هفتم
۵۱.....	اتود هشتم
۵۴.....	اتود نهم
۵۹.....	اتود دهم
۶۶.....	اتود یازدهم
۷۰.....	اتود دوازدهم
۷۲.....	اتود سیزدهم
۷۷.....	اتود چهاردهم
۸۲.....	اتود پانزدهم

۸۸.....	اتو دشانزدهم
۹۴.....	اتو دهفدهم
۹۷.....	اتو ده هجدهم
۱۰۰.....	اتو ده نوزدهم
۱۰۳.....	اتو دیست و بیکم
۱۰۸.....	اتو دیست و دوم
۱۱۲.....	اتو دیست و سوم
۱۱۶.....	اتو دیست و چهارم
۱۲۱.....	اتو دیست و پنجم
۱۲۴.....	اتو دیست و ششم
۱۲۹.....	اتو دیست و هفتم
۱۳۵.....	اتو دیست و هشتم
۱۳۸.....	اتو دیست و نهم
۱۴۳.....	اتو دسی ام
۱۴۶.....	اتو دسی و بیکم
۱۴۹.....	اتو دسی و دوم
۱۵۱.....	اتو دسی و سوم
۱۵۵.....	اتو دسی و چهارم
۱۶۰.....	اتو دسی و پنجم
۱۶۲.....	اتو دسی و ششم
۱۶۸.....	اتو دسی و هفتم
۱۷۳.....	اتو دسی و هشتم
۱۷۵.....	اتو دسی و نهم
۱۸۰.....	اتو چهل
۱۸۳.....	اتو چهل و بیکم
۱۸۵.....	اتو چهل و دوم
۱۹۰.....	

۱۹۳	اتود چهل و سوم
۱۹۷	اتود چهل و چهارم
۱۹۹	اتود چهل و پنجم
۲۰۳	اتود چهل و ششم
۲۰۶	اتود چهل و هفتم
۲۱۰	اتود چهل و هشتم
۲۱۳	اتود چهل و نهم
۲۱۷	اتود پنجاه م
۲۲۰	اتود پنجاه و یکم
۲۲۴	اتود پنجاه و دوم
۲۲۷	اتود پنجاه و سوم
۲۳۱	اتود پنجاه و چهارم
۲۳۸	اتود پنجاه و پنجم
۲۴۴	اتود پنجاه و ششم
۲۴۷	اتود پنجاه و هفتم
۲۵۲	اتود پنجاه و هشتم
۲۵۷	اتود پنجاه و نهم
۲۶۱	اتود شصت
۲۶۷	اتود شصت و یکم
۲۷۱	اتود شصت و دوم
۲۷۵	اتود شصت و سوم
۲۸۰	اتود شصت و چهارم
۲۸۳	اتود شصت و پنجم
۲۸۷	اتود شصت و ششم
۲۹۳	اتود شصت و هفتم
۲۹۶	اتود شصت و هشتم
۳۰۲	اتود شصت و نهم

۳۰۶	اتود هفتادم
۳۱۲	اتود هفتاد و یکم
۳۱۸	اتود هفتاد و دوم
۳۲۳	اتود هفتاد و سوم
۳۲۸	اتود هفتاد و چهارم
۳۳۴	اتود هفتاد و پنجم
۳۴۱	اتود هفتاد و ششم
۳۴۵	اتود هفتاد و هفتم
۳۵۲	اتود هفتاد و هشتم
۳۵۸	اتود هفتاد و نهم
۳۶۴	اتود هشتادم
۳۷۲	اتود هشتاد و یکم
۳۷۵	اتود هشتاد و دوم
۳۸۰	اتود هشتاد و سوم
۳۸۷	اتود هشتاد و چهارم
۳۹۱	اتود هشتاد و پنجم
۳۹۶	اتود هشتاد و ششم
۴۰۲	اتود هشتاد و هفتم
۴۰۶	اتود هشتاد و هشتم
۴۱۳	اتود هشتاد و نهم
۴۱۶	اتود نودم
۴۱۹	اتود نود و یکم
۴۲۴	اتود نود و دوم
۴۲۹	اتود نود و سوم
۴۳۳	اتود نود و چهارم
۴۳۸	اتود نود و پنجم
۴۴۵	اتود نود و ششم

۴۵۰.....	اتود نود و هفتم
۴۵۸.....	اتود نود و هشتم
۴۶۲.....	اتود نود و نهم
۴۶۷.....	اتود صدم

مقدمه

"ایده" و "جوهر" از فلسفه تا درام

"ایده" (Idea، ιδέα) اصطلاحی است هم در فلسفه و هم در درام نویسی؛ گرچه بیشتریک اشتراک لفظی است تا معنایی. آنچه در درام نویسی ایده گفته می‌شود؛ با معانی و مفاهیم این واژه در فلسفه یک مقدار زیادی متفاوت است.^۱ می‌توانیم بگوییم جوهر درام (Substance)، در ایده (Idea) نهفته است؛ ایده‌ای

۱. در فلسفه افلاطون، اصطلاح "ایده" به معانی مشخصی به کار رفته است: هم در تمثیل غار، و عالم مُثُل—عالی‌که سرمنشأ ایده‌ها و الگوهاست—و هم در آتالانتیس ایدئال او، اوتیپی افلاطون براساس عدالت شکل می‌گیرد؛ و در آن جمهوری، هر کس باید به همان کاری گمارده شود که به طور طبیعی برای آن ساخته شده است. این عین انسجامی است که هم در درون فرد و هم در سطح جامعه، موجب تعادل و هماهنگی می‌گردد. یعنی ایده‌ای که افلاطون در نظر دارد با از قوه به فعل آمدن و رعایت عدالت و تعادل، موجب سلامت روح می‌شود؛ و در مقابل، اگر عدالت و تعادل رعایت نشود موجب ظلم و رذیلت و بیماری روح خواهد شد. (برگرفته از مقاله «بررسی و نقد نظریه عدالت در رساله "جمهوری" افلاطون» نوشته ثریا ملکی و شمس الملک مصطفوی، مجله جستارهای فلسفی، شماره بیست و هشتم، پاییزو زمستان ۱۳۹۶)

در فلسفه ارسطو، همین واژه ایده، شامل مفهوم "صورت" (ειδος) هم می‌شود. و این مهم است؛ که دایره معنایی این واژه در فلسفه ارسطویی چقدر با افلاطون متفاوت است. اصطلاح دیگری که در آثار ارسطو به کار رفته جوهر یا اوپیا (ousia) است. ارسطو که برخلاف افلاطون، هیچ اعتقادی به دوگانگی عالم محسوس و عالم مُثُل ندارد، در متافیزیک، "جوهر" را در همین محسوسات می‌نگردد؛ و می‌گوید: «در واقع پرسشی که از دیرباز و اکنون و همیشه جستجو شده و همواره مایه سرگشتشگی بوده، این است که موجود چیست. و این دقیقاً پرسشی است که جوهر چیست». جوهر ousia مشتق از ousia است که خود اسم فاعل مؤنث از مصدر eini در یونانی است که به معنای "بودن، هستن یا باشیدن" است. بنابراین osia به صورت اسم مصدر به معنای "باشندگی" است. (برگرفته از مقاله «تحلیلی از کاربرد مفهوم "جوهر" در فلسفه ارسطو»، نوشته محمد علی ازهای و رضا ماحوزی، مجله خردناهame، شماره ۵۸ زمستان ۸۸)

البته فلاسفه‌ی بعد از افلاطون و ارسطو هر کدام نظرات مختلفی داشته‌اند؛ و برخی نیز مخالف کاربرد اصطلاح "جوهر" بوده‌اند.

که خلاصه می‌شود در همان پرسش آغازین و پاسخ اولیه وفرضی آنکه اصطلاح ایده بالقوه گفته می‌شود (Idea). یک اثر دراماتیک، از ابتداء، جوهره وجودی اش، حول ایده اولیه اش شکل گرفته؛ که به طور معمول در پی هدفی مطابق با جهت اندیشه‌گی خود همان ایده—با انتخاب شخصیت، هدف او، موانع راه، و پایان کار—ظهور و بروز یافته است (مطابق مسیر مرسوم در ساختار درام خوش ساخت کلاسیک). ایده بالقوه زمانی بالفعل می‌شود که اصطلاحاً به آن جرقه ذهنی یا سرآغاز فکر می‌گوییم، و برای ترسیم خطوط اصلی یک طرح (Plot) باید مراحلی را طی کند. یعنی مرحله ایده پردازی؛ که کلیت داستان مورد نظر ما بتواند در قالب‌ها والگوهای مشخصی بگنجد که حدود و نغور آن را معلوم و معین دارند (چه در قالب کلاسیک و چه مدرن و یا پست مدرن) که بلافاصله بعد از جرقه ذهنی است و پیش از طرح نویسی. بعد از جرقه ذهنی ما به مرحله "داستان نانوشته" می‌رسیم.

من در این یکصد ایده، از اصطلاح "داستان نانوشته" استفاده کرده‌ام. در کتاب‌های داستان نویسی و درام نویسی همچین ترکیبی نیست. من این اصطلاح "داستان نانوشته" را (که خودم ساخته‌ام) معادل فابولا، ایستوار، استوری، و داستان یاداستان اولیه به کار می‌برم. که متمرکزهم می‌شود بر زانو و برالگوهای شخصیتی و رویدادها در یک داستان ابتدایی و شرط آن زمانمندی است و سیر خطی سلسله رویدادها. در مقابل آن هم "طرح" قرامی گیرد؛ که همان سیویزت یا پرنگ، دیسکور، یا گفتمان نقل باشد. و در حیطه بوطیقای روایت آن رامی‌شناسیم. این چند اصطلاح اخیر را در کتاب "روایت شناسی سپنما" (تألیف دکتر مسعود اوحدی) می‌توانید ملاحظه کنید. به هر حال، طرح نویسی، دارای اصولی است که مُحکماً می‌توانیم بگوییم چارچوب‌ها یا قالب‌های مشخصی دارد؛ البته قالب‌هایی کلی که تمام انواع را در خود جای دهد، و مبتنی باشد به آنچه مخاطب ملاحظه خواهد کرد. درام نویس، بهتر است با این قالب‌ها و چارچوب‌ها آشنا باشد؛ و حتی الامکان، ایده خود را (به ویژه برای یک درام خوش ساخت) در این الگوها آزمایش کند و در واقع طرح خود را محک بزند؛ کاری که بعد از اجرا، منتقدان نکته سنج انجام خواهند داد و ایرادات ساختار متن را بر همین مبنای معلوم خواهند نمود.

قالب‌های پلات نویسی، از این قرارند:

طرح سه خطی (Logline)

همان طور که استدلال در علم منطق، باید در الگوهای مقدمه صغری، مقدمه کبری، حدّ وسط و نتیجه بگنجد، در یک طرح دراماتیک خوش ساخت، ایده باید در این سه مرحله قرار بگیرد: شرط عمل (یا کنش پیش آغازین)، علت عمل (یا کنش اصلی)، و نتیجه عمل (کنش نهایی). اگر کنش تهرمان اصلی داستان از ابتدا تا انتها از این الگوی منطقی خارج شود، طرح ما ایراد ساختاری خواهد داشت.

مثال: ۱) هملت، به واسطه‌ی روح پدرش، آگاه می‌شود که وی به دست کلادیوس به قتل رسیده است و دعوت به انتقام می‌شود. (شرط عمل)، ۲) هملت، برای اطمینان از خبری که روح داده بود، نمایش تله‌موش را در حضور کلادیوس اجرا می‌کند و به یقین می‌رسد. (علت عمل)، ۳) هملت، کلادیوس را می‌کشد. (نتیجه عمل)

چنانکه می‌بینیم در هر سه جمله فاعل یک شخص است و او همان پروتاگونیستی است که در مواجهه با آنتاگونیست دست به عمل می‌زند (Act). که این آنتاگونیست می‌تواند فرد یا افراد دیگر باشد، می‌تواند کل اجتماع باشد، می‌تواند خود فرد باشد و کشمکش درونی شکل بگیرد. در همین سه خط است که تم، به عنوان اصلی ترین و پایه‌ای ترین ویژگی درام، درست به مثابه وجود DNA در بافت‌های بدن، زمینه ظهور می‌یابد.

طرح یک صفحه‌ای (Outline)

طرح یک صفحه‌ای شامل کلیات شروع میان و پایان رویدادهای داستانی که در اجرا و عمل دیده خواهد شد (Story) و حوادث اصلی (Incidents)؛ که با ذکر شخصیت‌های محوری و موقعیت داستان (Situation) و تحول و تعرف اصلی که منجر به نتیجهٔ مورد نظر نویسنده می‌شود. توجه به زانر، ساختار (کلاسیک، مدرن و یا ضد پرنگ)، گروه مخاطبین، ضرورت‌ها و روابط علیٰ به طور کلی، در این یک صفحه منعکس خواهند شد. شاید بشود یک یا دیالوگ کلیدی را هم در این طرح

یک صفحه‌ای بگنجانیم تأثیرگذاری عمیق‌تری داشته باشد؛ مشروط براینکه پیام اصلی کل درام مبتنی بر همین دیالوگ بوده باشد.

طرح سه صفحه‌ای (Treatment)

طرح سه صفحه‌ای، شامل جزئیات بیشتر، و حال و هوای درام (Mood) است؛ یعنی آنچه فضاسازی گفته می‌شود. همچنین چند دیالوگ کلیدی، که منعکس کننده‌ی لحن و شخصیت پردازی باشند؛ کاراکترهایی که مابه ازای واقعی داشته‌اند و یا کاملاً تخیلی هستند (Imagined Character). تبیین جذابیت و کشش داستان برای مخاطبان خاص، تکنیک‌ها و تمهیدات پیش‌بینی شده، و سایر ضروریات ساختاری که می‌توان در سه صفحه ذکر کرد؛ از جمله: ایدئولوژی، پیام داستان، هدف، پایان، و نتیجه.

نکته‌ای که باید به یاد داشته باشیم این است که همه این قالب‌ها در تصوری و نظر است. ولیکن در عمل، مطلقاً نمی‌توان به نویسنده تحمیل کرد که یک به یک این مراحل را به ترتیب طی کند و پیش برود. نمی‌شود گفت: ابتدا ایده را بنویس، سپس طرح سه خطی، بعد از آن طرح یک صفحه‌ای، و آنگاه طرح سه صفحه‌ای و بعد فیلم‌نامه یا نمایشنامه. حقیقت این است که معجزه‌ی نویسنده‌ی در تمرین نوشتن است. و نوشتن عمل‌آباجادوی قلم که از هر جا که می‌خواهد آغاز می‌کند و پیش می‌رود و به هر کجا بخواهد می‌رسد. منتها می‌شود به تجربه آموخت که از همان لحظه جرقه ذهنی و شروع نوشتن، این قالب‌ها هم در ذهن متصور شده و مطابقت داده شوند با متن. نویسنده با تجربه ناخودآگاه به این قالب‌ها فکر می‌کند، و وقت دارد که به تم اصلی درام — به مثابه هسته مرکزی و جوهره وجودی محتوا و فرم متن — وفادار بماند. او هر لحظه مراقب است از هدف غایی اش دور نشود.

به هر حال، چه درام مورد نظر، از نوع درام به اصطلاح خوش ساخت باشد، و چه درام مدرن، و یا پست مدرن و حتی درام به اصطلاح ضد پیرنگ، فرقی نمی‌کند. بهتر است برای فعلیت بخشیدن به آن، از چنین چارچوب‌ها و قالب‌های طرح نویسی استفاده شود و ایده مورد نظر در نزدیک ترین حالت به این قالب‌ها مکتوب شود و به صورت طرح در بیابد؛ طرحی منسجم و یگانه.

تم چیست؟

وقتی اصطلاح تم را به کار می‌بریم می‌دانیم از چه حرف می‌زنیم؛ اما وقتی می‌خواهیم آن را به فارسی برگردانیم با حوزه‌های معنایی متفاوت از ترجمه‌های این واژه مواجه می‌شویم.

تم را بربخی "وضعیت" ترجمه کرده‌اند. نمونه‌اش، کتاب «سی و شش وضعیت نمایشی» ژرژ پولتی. بسیاری آن را "مضمنون" برگردانده‌اند. که هم درست است و هم به نظر می‌رسد وجه محتوایی آن غالباً شده است. همچنین این واژه "بن مایه" یا "درون مایه" ترجمه شده. که بن مایه انگار زیاد از حد کوچک و عصاوه واراست، و درون مایه هم گویی با ساختار و فرم بیگانه باشد.

من می‌خواهم تم را "شاکله" بنام.

واژه "شاکله" در قرآن کریم، در سوره ۱۷ اسراء؛ آیه ۸۴ آمده است: **قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ فَرَبِّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا هُوَ أَهْدَى سَيِّلٌ**. بگوهر کس بر حسب ساختار اروانی و بدنه‌ای خود عمل می‌کند و پروردگار شما به هر که راه یافته‌تر باشد دانسته است.

واژه "شاکله" در حکمت و فلسفه، معنای مشخصی دارد. از نظر دکتر نصرالله حکمت، هویت وجود آدمی را شاکله‌ها بر می‌سازند. یعنی هویت چیزی است برساختنی، ساخته شدنی. از نظر ایشان می‌توان نظریه شاکله شناسی را جانشین نظریه ناخودآگاه در روانکاوی دانست.

من تصور می‌کنم از طرفی وجه جسمانی تم را، شاید بتوانیم با DNA مقایسه کنیم که در خون و تمام سلول‌ها و بافت‌ها حضور دارد؛ و از طرف دیگر وجه غیر جسمانی تم را با واژه "من"، طبق رویکردی روان‌شناسی.

تم در هترهای غیر نمایشی نیز، هویت بخش هم فرم و هم محتوای هراثر هنری است؛ زیرا این هر دو [فرم و محتوا] در جوهره وجودی شان یکی هستند و نمی‌توانند جدا باشند.

در موسیقی، یک قطعه با تم به فرض «محزون خاطره‌انگیز»، سوژه اصلی یا سناریویی مشخص است؛ و خود رانه تنها در ملودی که در هارمونی، وریتم نیز

نشان می‌دهد. و در نقاشی نیزیک تابلو با تم فرضآ «حزن فراموشی» هم موضوع را شامل می‌شود هم ترکیب‌بندی، طرح خطوط، رنگ آمیزی و فضاسازی را. نمونه‌اش تابلوی «تداوی حافظه» سال‌والدور دالی؛ که نمایشی گرافیکی است در مکتب سورثالیسم با پیامی مشخص از نسبت و عدم قطعیت زمان محزنون و فراموش شده، ... و صدها تفسیر و شرحی که درباره‌ی آن نوشته شده، همگی متوجه تم آن است که حافظه را، (اصطلاحاً) به چالش کشیده. توجه به تم در طراحی داخلی نیز مشخص‌آنوی هارمونی میان بافت و رنگ و نور و جنس اشیاء، و نیز دقت به کاربری و کاربرد هر یک از عناصر مجموعه ایجاد می‌کند.

در هنرهای نمایشی، تم موجودیت وجوده و جوهره وجودی هر اثرهای را تعیین می‌کند؛ یعنی شاکله آن می‌شود: هم شکل دهنده آن اثر است؛ هم نقطه آغاز تشکیل محتوای آن.

با این حال، بحث‌های قدیمی بسیاری در این میان بوده است که تم در آثار داستانی و نمایشی دقیقاً چیست و چگونه می‌توان آن را شناخت. بیشترین اختلاف‌ها بر سر این بوده که تم یک کلمه است یا یک جمله.

تم اگریک جمله باشد، آن یک جمله می‌باشد یک حکم اثباتی باشد؛ یعنی چیزی را اثبات یا نفی کند. که در هردو حالت (اثبات یا نفی) در واقع یک حکم داریم که در پی اثبات چیزی است. مثلًا در پی اثبات اینکه «حق گرفتنی است؛ نه دادنی» یا «خون را باید با خون شست» یا «درخت تو گر بار دانش بگیرد به زیر آوری چرخ نیلوفری را» و تمامی آنچه در ادبیات پندآموز و اخلاقیات و حکمت‌ها آموخته‌ایم؛ که به نظر من این‌ها همان مضامین هستند؛ و بهتر است به عنوان مضمون شناخته شوند؛ گرچه در برخی منابع اصول درام نویسی، این جمله به عنوان ایده ناظرهم نام‌گذاری شده‌اند. ولی من فکرمی کنم بهتر است بگوییم این جملات، مضامین هستند؛ با این استدلال که اکثر آن‌ها نتیجه اخلاقیات و ارزش‌های نسل‌های پیشین بوده که همچنان بجای مانده‌اند.

تم اگریک کلمه باشد، معمولاً یک اسم معنا خواهد بود. مثل سرگشتگی، گم‌گشتگی، و ...

حال سؤال این است: آیا تمام اسم‌های معنا در زبان می‌توانند تم باشند یا فقط تعداد محدودی از آن‌ها؟ و تا چه تعدادی؟ و اساساً این اسم‌های معنا چه حرفی برای گفتن دارند که بشود بگوییم با خواندن این داستان یا دیدن این نمایش من به این یک کلمه رسیدم و بس. مگر ممکن است یک کلمه، بیان فلسفی داشته باشد؟ مثلاً با دیدن فیلم "سگ کشی" بهرام بیضایی، می‌توانیم بگوییم تم اصلی "سرگشتگی" است. این درست، اما همین سرگشتگی صرفاً چه چیز دیگری را می‌خواهد بگوید که بیان اندیشهٔ فیلم ساز هم در آن باشد؟

این مباحث در اکثر کتاب‌های اصول داستان‌نویسی و اصول نمایشنامه و فیلم‌نامه آمده است. به نظرم یکی از بهترین تعاریف تم را دکتر فرهاد ناظرزاده کرمانی در کتاب "درآمدی به نمایشنامه شناسی" آورده‌اند و با توضیح کامل، برای نهادهای مختلف واژه تم را مشخص کرده‌اند. ایشان اصطلاح تم را به صورت "نهاد مایه"، "موضوع" و "تم" ذکر کرده‌اند: «اصطلاح تم (Theme) در گسترهٔ هنر نمایش دارای چند معنی است که به منظور دقت و روشنی در رسانش مفهوم، می‌توان برای هر معنای آن، برابر نهاد فارسی متفاوت و ویژه‌ای به کار برد. کاری که این نگارنده کرده است: "تم" به معنای "نهاد مایه" (مضمون، موضوع)، به معنای "بن اندیشه" (پیام، نتیجهٔ اخلاقی)، ... و حتی به معنای "نایمایه" (سوژه، خلاصه داستانی) نمایشنامه و نمایش به کار رفته است ... بن اندیشه، از ساخت مایه‌های "خردمایه" (Thought) نمایشنامه و نمایش، و از "ساخت مایه‌های درونمایگی" آن است.» (ناظرزاده، ۱۳۸۹، سمت، صص ۱۶۴-۱۶۳)

نکته‌ای که می‌خواهم در مورد "تم" در اینجا بگویم این است که به نظر من، اگر اصطلاح تم را مجموع «دو کلمه» بدانیم کار راحت‌تر می‌شود؛ و پاسخی مختص رو مفید خواهیم داشت در مقابل سؤال «حرف مؤلف چیست؟»؛ چیزی شبیه پیش فرض (Thesis). مثلاً در مورد همان فیلم سگ کشی، می‌توانیم بگوییم؛ عبارت "سرگشتگی نسل امروز ما" تم این فیلم است. یعنی «نسل امروز ما» می‌آید که محدودهٔ «سرگشتگی» را مشخص نماید؛ و حرف فیلم‌ساز را با خود حمل کند. در این دو کلمه است که آن ایدهٔ بالقوه خود را نشان می‌دهد که در چه جهتی رشد

کرده و بسط یافته. نکته ظرفی است: جهتی که ایده بالقوه برای بالفعل شدنش طی کرده است، در همین دولمه می‌تواند خود را نشان دهد. این عصاره و خلاصه‌ترین صورت ممکن یک اثر دراماتیک است که همانا یادآور واژه فلسفی "جوهر" است به گمان من.

اینجاست که اصطلاح "شاکله" به نظرم کارساز است. شاکله می‌تواند همان حرکت جوهر را هم برای من تداعی کند. یعنی در طول شکل‌گیری یک اثر دراماتیک، ما داریم حرکت می‌کنیم از یک نیروی بالقوه‌ای که برای فعلیت یافتن آن، و برای ظهور و بروز آن راهی طی می‌شود که از ابتدادر خود آن هسته اولیه بوده؛ در همان زمان جرقه ذهنی، در همان زمان شروع به نوشتن، تا آخرین مرحله که متن باشد و اجرا باشد و دیده و شنیده شدن توسط مخاطب باشد. به هر حال، امیدوارم با تمام بیان ضعیف خود توانسته باشم منظورم را برسانم.

البته شرط احتیاط حکم می‌کند که ابتداء اعتراف کنم در حال حاضر چنین تصویری دارم؛ و شاید با تحقیق بیشتر، نظرم متفاوت شود. به هر حال، مدت‌هast کل‌افکرمی کنم اگر تم دولمه باشد، می‌توانیم تمام معنای یک جمله را به صورت یک عبارت مفهومی در نظر بگیریم و آنگاه دیگر هم گستره‌ی وسیعی از مفاهیم اسم‌های معنا را در دست داریم و هم این گستره، محدوده‌ای مشخص و معلوم پیدا می‌کنند که تمام حرف مؤلف باشد. یعنی یک عبارت تا حدود زیادی، اظهار نظر هم با خود دارد؛ و در عین حال، قطعیت یک حکم اثباتی و یک گزاره را هم از خود سلب می‌کند. و این عدم قطعیت و نسبی نگری، اتفاقاً بسیار مناسب خواهد بود برای آن دسته از آثار—خصوصاً آثار مدرن—که ادعای (اصطلاحاً) "پایان باز" دارند.

خردمايه‌های این کتاب

ابتدا از خوانندگان گرامی تشکر کنم که وقت می‌گذارند و این مشق‌ها را می‌خوانند؛ مشق‌هایی که در کشوی میزنویسندگان، صدھا بار بهترش را می‌شود پیدا کرد. سپس می‌خواهم بگویم تک تک این اندھا برای من حکم حجم نامشخص دو

روزه‌ای را دارند که یک مجسمه‌ساز بجای ساخت یک مجسمه که دو سال کار بیزد، ارائه کرده باشد. البته ای کاش فرصت ویرایش و بازنگری (Revisions) و تغییربود. اما همین هم که این فرصت پیش نیامد شاید بهتر؛ شاید. شاید بدنباشد کمی هم به قول معروف بلند بلند فکر کنیم نه در خلوت خود، تا دیگران هم فکرهای ما را بشنوند و نظر دهند؛ عادت کنیم حتی در پی انتشار یک مجموعه این چنینی به دیالوگ بنشینیم؛ عادت کنیم نرسیم از نقد شدن و زیاد کمال طلب نباشیم که تا ابد هیچ کار مفیدی نکنیم چون همیشه انگار باید منتظر بود که روزی آرمانی برسد و بهترین کار را انجام دهیم. از این رو خالصانه می‌گوییم من و این اتودهای ویرایش نشده؛ منتظر نظرات راهگشا و نقدهای ارزنده شما خوانندگان گرامی هستیم؛ باشد که با تعامل، همین‌ها را تصحیح کنیم و شاید اجرا.

گاهی در این اتودها خواهید دید که پیدا کردن آن نخ تسبیح معنایی و جان مایه‌ی داستان با مأخذ ایده، در فاصله‌ی بدیعی که دارند ممکن نیست. می‌پذیرم و می‌خواهم بگویم وقتی ذهن شروع می‌کند به فکر کردن و تجسم یک داستان یا اشخاص و یا موقعیت‌ها، گاه پیش می‌آید که دور می‌شود از آن هدفی که در آغاز مدنظر داشته. و بسیاری از این ایده‌ها هم به همین ترتیب، دور شده‌اند از موضوعی که در مأخذ ایده صحبت‌ش بوده؛ یا خواستی که من در ابتدای نگارش آن اتود داشتم. باید برمی‌گرداندمشان؛ و این کار را نکرده‌ام. شاید بسیاری از اتودها به مرور تغییر کنند؛ بخصوص اگر قرار شود به اجرای آن‌ها فکر کنیم.

باید بگویم ایده نگارش این کتاب از آنجا شروع شد که وقتی داشتم در مورد هسته مرکزی فکر (خردمایه) در درام تحقیق می‌کردم، و برایم سؤالی پیش آمده بود که چقدر فکرها با همدیگر متفاوت هستند، همان زمان مفهوم دیالکتیک و دیالوگ هم برایم شگفتی آور شد و اینکه در جامعه‌ی ما دیالوگ (Dialogue) و مونولوگ (Monologue) چه جایگاهی دارند و دیالوگ چه جایگاهی می‌تواند و باید داشته باشد. دیالوگ همراهی با دیالکتیک است. واز قضا ارزش تضاد اندیشه‌ها را در تالارهای گفتگوی اینترنتی و گروه‌های فلسفی می‌یابیم؛ که پیوسته در جریان بحث‌های چالشی و گفتگوهای دیالکتیکی هستند. این افراد به طور مدام، نظر و

نظریه‌های مختلف را در اتاق گفتگو، به سنجش می‌گذارند؛ و به طور مداوم روی اندیشه‌هایی مفهومی از فیلسوفان و یا جملات قصار متفسکران بحث و جدل دارند. در کتاب «منطق گفتگویی میخاییل باختین» به قلم تزویتان تودوروف (ترجمه داریوش کریمی، نشر مرکز) درباره منطق دیالوگ می‌بینیم از نظر باختین همین گفتگوها و بحث‌ها و ارتباطات کلامی، اصل اساسی تفاوت علوم انسانی با علوم طبیعی است: سخن (Parole) که در علوم انسانی حائز اهمیت است (ص ۳۳). او ارزش اثر هنری را در یک کلیت یکپارچه از رابطه بین اثر هنری، پدیدآورنده، و مخاطب می‌داند (ص ۴۱) تا آنجا که درباره ارتباط بین گوینده و دریافت‌کننده به طور عام و کلی [نه تنها در اثر هنری] می‌گوید: "فهم در هرگونه آن طبیعتی گفتگویی دارد" (ص ۴۳). او زیان را عامل سازمان بخش هستی انسان می‌داند: "زبان، خود تماماً اجتماعی است (ص ۵۳). وتولد دوم انسان تولد اجتماعی اوست (ص ۵۵)."

همین منطق و مطالعات دیگر، باعث شد من تصور کنم این اشتباہ نیست که برای رسیدن به ایده‌های دراماتیک بهتر است برویم به جهان گفتگوهای مرتبط با علوم اجتماعی و فلسفی. همین بحث‌هایی که در گروه‌های مختلف هست.

برای رعایت یک نظم و چارچوب کار، من این دیالوگ‌ها را صرفاً از وبلاگ "چیستی‌ها" انتخاب کرده‌ام که مبتنی بوده است بر گفتگوهای فلسفی "گروه فلسفی تیرداد" در پیام‌رسان تلگرام؛ و به عنوان بن اندیشه، فکریا خردمايه (Thought) از آن‌ها بهره گرفتم. زیرا معتقد بودم جوهر درام نویسی، همین فکرهایی است که یا فلسفی هستند یا اجتماعی یا روانی.

همان طور که پیشتر اذعان کردم برای نوشتن ایده‌ها، و گذاشتن هر کدام در دستگاه و قالب‌های طرح نویسی—که می‌دانستم ضروری است—باید وقت می‌گذاشم؛ یعنی هر کدام از مراحل ایده، طرح، متن را آگرمی خواستم تجربه کنم زمان زیادی را باید صرف می‌کردم. ولی چون تصمیم گرفته بودم این تمرین را برای تعداد یکصد ایده عملی کنم طبیعتاً امکان پذیر نبود که در فرصتی کوتاه بتوان اینهمه طرح را پردازش کرد. بنابراین راه چاره را در آن دیدم که فقط اتود بزنم. و

طبعیتاً در اتود ملزم به رعایت اصول نبودم. اتود را اینگونه ببینیم که همه چیزهست و هیچ نیست.

پس همان ابتدا، با نگاهی به دیالوگ‌ها در وبلاگ "چیستی‌ها" و تصمیم به نگارش طرح‌های دراماتیک براساس این گفتگوهای فلسفی، برای خودم این دسته‌بندی را قائل شدم که تفاوت بگذارم بین سه مقوله: «روان‌شناختی / عاطفی»، «جامعه‌شناسانه / عقلانی»، «انسان‌شناختی / ارادی؛ فلسفی». وبراين مبنا، کار را شروع کردم. در کنار آن، به این فکرمندی کردم که طبق آن دیالوگ و آن بحث فلسفی که در گروه فلسفی تیرداد در جریان بوده، حالا این داستان من، در کدام جهان پدیداری باید قرار بگیرد؟ آیا اگر باید پدیدارشناسانه به موضوع وارد شوم؛ یا متأفیزیکی؟ چگونه باید هم در فرم و هم محتوا و موضوع این نکته را در نظر بگیرم؟ نمونه‌هایی از آثار اصغر فرهادی را مثال می‌زنم. در فیلم "درباره‌الی"، جهان پدیداری فیلم، مبتنی بر درونیات فکر مورد نظر فیلم‌ساز، اجازه ورود به انتزاع را نمی‌دهد. مواجهه با موضوع کامل‌پدیدارشناسانه است. و مطلقاً از خواب و انتزاع و فلاش بک و رازورزی، خبری نیست؛ هرچند که ابهام زندگی‌ها در سرتاسر همین رویکرد پدیدارشناسانه از طریق تکنیک‌های تصویری و بصری منتقل می‌شود. و یا در چهارشنبه سوری، یا گذشته، یا جدایی نادر از سیمین، یا فروشنده، با عالم واقع طرف هستیم نه انتزاع؛ هرچند انتزاعیات و خواست و میل کاراکترها به بهترین وجه در نگاه و چهره بازیگر موج می‌زند. در واقع، فلسفه فیلم‌ساز با رعایت همین اصول زیباشناسی جلوه‌گرمی شود.

بنابراین هنگام نگارش این اتودها من به این فکرمندی کردم که موضوع بحث و آن دیالوگ‌هایی که انتخاب می‌کردم، هر کدام چه نسبتی را ایجاب می‌کند با عالم واقع یا انتزاع؟ این مهم بود؛ که بفهم آن گفتگوی جاری در فاصله‌ی «سفید سفید انتزاع صرف» تا «سیاه سیاه واقعیت محض»، کجا قرار دارد؟ این به من کمک می‌کرد که برای بحث‌های انتزاعی به سراغ ایده‌ای بروم که در آن بتوانم خواب و رؤیا و فلاش بک و فلاش فوروارد و حلول روح و در هم شکستن زمان‌ها و غیره را وارد طرح کنم؛ و یا اینکه بر عکس، اگر قرار بود از واقعیت پدیداری صرف و یک مبحث

پوزیتیویستی دقیق صحبت کنم پس مطلقاً انتزاعیاتی مثل خواب و رؤیا در آن جای نخواهد داشت. پس در این موارد موظف بودم به زمان خطی و واقعیت رویدادهای عالم واقع پاییند باشم. اساساً برای تجسم ایده اولیه و تصویرسازی ذهنی ام باید دقت می‌کردم که حالا زیبایی‌شناسی و منطق ساختار حکم می‌کند عدسی دوربین معمولی باشد یا بهتر است اکثر تصاویر مستند گونه و بدون نورپردازی و هر دخل و تصرف دیگریا مواردی از این دست. همه این تمهدات را باید به طور همزمان به کار می‌بستم.

کار نوشتن این اتودها از دوم شهریور ۱۳۹۷ با تشکیل یک گروه تلگرامی با چند دوست شروع شد و شانزدهم خرداد ۱۳۹۸ با نوشتن یکصد مین اتود، به پایان رسید. طرح‌هایی که لزوماً هم مبتنی بر عقاید من نیستند؛ زیرا می‌خواستم به اصل مأخذشان وفادار باشم. قصه‌هایی که فارغ از تفاوت‌های ایشان و قوت و ضعف محتواهای و ساختاری و فرمی‌شان، همگی برای ما در آن گروه کوچک خاطره شده‌اند و زنده‌اند. داستان‌هایی که شاید روزی دستمایه الهام درام نویسان باشند. که در آن صورت باید روی آن‌ها کار کرد. باید حدود ثغورشان را مشخص کرد. باید گذاشتشان در قالب‌های مشخص والگوهای "ایده، طرح، متن". ولی این‌ها هم اکنون فقط اتوهایی هستند بدون محدودیت، بدون حدود و ثغور، بدون قالب.

در نوشتن این اتودها از همان مرحله جرقه ذهنی، و شکل‌گیری شخصیت‌ها و موقعیت‌ها و داستان درام، ذهن خود را آزاد گذاشت‌ام که به هر حوزه‌ای که می‌خواهد برود. به این ترتیب، ذهن از حالت قفل خارج می‌شود؛ و می‌تواند اشراف تام داشته باشد به همه‌ی نکات مهم؛ از جمله: میزانس، قاب‌بندی تصویر، بیان فیلمیک، صدا، نور، جلوه‌های ویژه و در واقع، تمام آنچه مربوط است به بازیگری و کارگردانی، تصویربرداری، تدوین و اجرا. از همان ابتدا، همه این‌ها هجوم می‌آورند به ذهن، که می‌بایست با آرامش، به هرکدام اندیشید و راهکاری برای انسجام معنایی و فرمی پیدا کرد.

در این مرحله دست ما باز است که حتی شروع کنیم بخش‌هایی از متن را بنویسیم، یا روی شخصیت‌پردازی فکر کنیم، یا حتی به محیط رویداد (Place) و

هم زمان (در مورد فیلم)، به مکان و لوکیشن فیلمبرداری آن فکر کنیم. به اقتصاد تولید توجه کنیم که چه تعداد بازیگر برای این پروژه لازم خواهد بود و چه ادوات و تجهیزاتی [اصولاً این عمل نوشتن و توجه به تمام جوانب درام، برای درام نویسان از گونه‌ای احساس مستلزم و خلاقیت برمی‌خیزد (Creative Compulsion) که در واقع نمی‌توانند نویسنده و نمی‌توانند برساختی از زندگی نداشته باشند؛ و طبیعی است که همزمان به همه جوانب اجرایی متن دراماتیک هم می‌اندیشند].

پس باز تأکید و یادآوری کنم که بدیهی است این اتدوها برای آنکه به طرح تبدیل شوند باید در قالب والگوهای "ایده، طرح، متن" بگنجند؛ یعنی باید چیزهایی از آن‌ها کاسته شود و یا چیزهایی افزوده شود. فقط در مرحله اتد است که دایره‌ی تخیل (Imagination) باز است و به هر کجا سرک می‌کشد؛ گاهی به زاویه دوربین و نور صحنه و میزانس، گاهی به صدای روح تصویر و صحنه، گاهی به حرکت بازیگر یا شخصیت پردازی، گاهی به روایت و نقطه شروع و یا فصل شروع، و نیز گاهی به تمهیدات سینمایی و قراردادهای نمایشی، یا حتی ایدئولوژی و پایان و نتیجه. در مرحله‌ی اتد، دقت به تک تک این موارد باعث می‌شود طرح دارای انسجام و یکپارچگی فرمی و محتوایی باشد.

نتیجه اینکه: جوهره وجودی و هسته مرکزی داستان و نیز درام – از روزگار اشیل، سوفوکل، اوریپید، و حتی می‌توانیم بگوییم از همان روزگار الواح گیل گمش – مبتنی بوده است بر فکر و اندیشه والا، با ارزش‌های حکمی و اخلاقی، برای تعالی بخشی جامعه از طریق بیان تمثیلی، و در واقع، همان فلسفه زندگی. وجود شاکله یا تم اصلی در یک اثر دراماتیک، از همین اندیشه‌های فلسفی و حکمی برخاسته است. اندیشه‌هایی گوناگون که در جریانی دیالکتیکی، و در طول تاریخ فلسفه و حکمت و تمدن بشر، بروز و ظهور یافته‌اند و البته متحول هم شده‌اند. و ما در این کتاب می‌خواهیم با ملاحظه این مشق‌ها و تمرین‌های ایده پردازی، پس ببریم که می‌توان از یک دیالوگ فلسفی بهره گرفت و طرحی برای فیلمنامه یا نمایشنامه به نگارش درآورد که جان مایه متن، بیان همان فلسفه باشد، و انسجام و یکپارچگی تمام آن، مرهون همان ایده بالقوه. و از ورود به وادی بی‌کرانه فلسفه، نهارسیم و با

ترس‌های خود، مواجه شویم.

منابع: در اینجا باید یادآور شوم که تعدادی از ترجمه‌های واژگان را در این متن از این مقاله برداشت کرده‌ام: «فرآیند نگارش نمایشنامه» نوشته سام اسماعیلی، ترجمه دکتر صادق رویدی، فصلنامه هنر، شماره ۷۸. مابقی متن، حاصل مطالعه چندین ساله است از کتاب‌ها و منابع گوناگون.

تشکروقدردانی

در اینجا باید تشکر کنم از آقای حامد درودیان، از ادمین‌های گروه فلسفی تیرداد، که تا پایان کار با این پروژه همکاری داشتند؛ ایشان به این خاطر که هم به مباحث فلسفی و حکمت اسلامی تسلط دارند و هم به مقوله فیلم‌سازی و سینما آشنا هستند، نکات و تذکرات ارزنده‌ای در محتوا و ساختار داستانی بسیاری از این ایده‌ها یادآور شدند و نگارش چند ایده را هم مدیون ایشان هستم. همچنین تشکر می‌کنم از خانم سعیده معصومی، که مواردی را مرتبط با نحله‌های فلسفه تحلیلی و نظریه‌های انتقادی تذکردادند و تعدادی از ایده‌ها را مطابق نظر ایشان تصحیح کردم. از دوستان نازنینم خانم فاطمه سوزنگر، و خانم افshan حیدری، بخاطر همراهی صمیمانه‌ای که در نگارش ایده‌های اولیه داشتند؛ و از استادان گرامی دکتر شادمان شکری و دکتر رحمت امینی که مشوق من بودند در نگارش این ایده‌ها بسیار سپاسگزارم. همچنین قدردان زحمات همکاران انتشارات نقد فرهنگ هستم؛ و بخصوص قدردان دکتر بیژن عبدالکریمی بخاطر تمام لطف‌هایی که به گروه‌های فلسفی دارند و عمر خودشان را به گسترش اندیشه فلسفی-اجتماعی اختصاص داده‌اند.

با امید

بهناز خسروانی

poleducationalgroup@gmail.com

اتود اول^۱

• فیلم نامه کوتاه

• مدت زمان: حدود ده الی دوازده دقیقه

• عنوان موقت: کرونومترها

الف:

یک.

شاهد هستیم که قباد از خواب بیدار می شود. صبح است، واینجا یک سوییت ساده و نیمه تاریک است که تختخواب، و آشپزخانه و میز غذاخوری، وغیره در یک فضا هستند. گوشه اتاق قلاب ماهیگیری هم جزو وسائل است. قباد به دستشویی می رود، و بلا فاصله بر می گردد (یعنی کمتر از یک ثانیه بعد)، از توستر نان را بر می دارد. چای ساز جوش آمده. قباد می نشیند که صبحانه اش را بخورد. هم زمان با لقمه دوم، صدای بوق از بیرون. این بوق اتوبوس یا مینی بوس است یعنی با سرویس می رود سر کار. قباد از جا می پرد، از پنجه به راننده اشاره می کند. و شاهد هستیم که گوجه فرنگی نصفه و نان با گت نصفه شده را روی میز جا گذاشت. او کیفیش را بر می دارد باعجله از در خارج می شود، یک آن، در آستانه جا می خورد، چیزی یادش آمده یک گام بر می گردد و از روی دیوار برگه ای را از دفترچه دیواری

۱. مأخذ ایده شماره ۱: <http://chistiha.blogfa.com/post/229>

بحث: عالم فیزیکی

از این دیوالگ:

در بودن و هستی صرف بی صورت که حقیقت ماست، زمان و مکانی نیست. شبیه سکوت ذهنی است که فقط هست. جا ندارد، زمان ندارد.

تا این دیوالگ:

سؤال من سردستگاهی که بتواند زمان را متوقف کند نیست بلکه سرخود زمان هست.

می‌کند. و می‌اندازد در سطل زیر آن. و می‌رود (ما متوجه نمی‌شویم که آن کاغذ چیست) و در ادامه‌ی خروج او، دوربین راه می‌افتد در اتاق آرام چرخ می‌زند. روی هر یک از اشیا مدتی مکث می‌کند. و ما شاهد هستیم که در کنار هر شیء یک کرونومتر ظاهر می‌شود. ولی، کرونومترها اعدادشان با سرعت‌های مختلف طی می‌شود. که یعنی گذر زمان برای هر شیء متفاوت است. و دوربین که از گوجه شروع کرده بود آخر سربر می‌گردد به سمت میز؛ و حالا گوجه حسابی چروکیله شده و کرونومترش هم سریعتر دارد اعداد را نشان می‌کند که واضح همین تصویر تغییر می‌کند و در این لحظه شاهد هستیم که در پس زمینه که حالا واضح شده، در باز می‌شود و قباد خسته از کار بر می‌گردد چراگ را روشن می‌کند اتاق کمی روشن‌تر می‌شود. قباد کیفیش را گوشه‌ای می‌گذارد، دستشویی و باز کمتر از یک ثانیه و آمدنش به کنار میز که نان خشک شده بر می‌دارد و می‌اندازد در سطل نان‌های خشک و گوجه پوسیده را هم با کراحت در سطل زباله.

یادآوری می‌شود این کرونومترها که هم می‌توانند به صورت اینیمیشن باشند و هم به صورت تصویری محظوظ کرونومترهای واقعی از پشت شیشه تیره تصویربرداری شده باشند، در هر حال دائمی و یک دست نیستند. هم گاه به گاه محرومی شوند، هم دفرمه شده‌اند درست مثل نقاشی "تداوی حافظه" سالوادور دالی. و هم اینکه جهت یکسان ندارند. و مدام پخش می‌شوند و جمع می‌شوند و رخ بر می‌گردانند و خلاصه زندگی خاص خودشان را دارند. ولی کرونومترهای استند برای هر ماهیتی. و برابر با وجود و هستی همان شیء یا جسم، سرعت و زمانشان فرق می‌کند.
تاریکی
دو.

دقیقاً همان اعمال قباد و حرکات دوربین در صحنه‌ی "یک" تکرار می‌شود با حذف‌هایی. پس کوتاه‌تر است. ولی روی کرونومترهایی که روی تصویر ظاهر می‌شوند، باتأکید بیشتر، این بار فرقی که دارد دوربین به سراغ آن دفترچه‌ی دیواری هم می‌رود. و عدد ۲۹ در آن خودنمایی می‌کند و می‌فهمیم که تقویم است و امروز بیست و نهم. و تا بازگشت قباد در اتاق هستیم. و بعد تاریکی.

سه.

همان تکرار اعمال قباد و حرکات دوربین صحنه‌ی دواست. حذف‌ها بیشتر است. و کرونومترها با تأکید بیشتر. (هم بزرگ‌تروهم مکث برای دیدنشان بیشتر است.) امروز سی ام است. بازهم تا بازگشت قباد در اتاق هستیم. وتاریکی.

چهار.

این بار هم بیدار شدن قباد و اینکه در رختخواب غلت می‌زند و چشم‌هایش را می‌بندد. و بعد از آنکه دوربین ازاو فاصله گرفت و رفت سراغ تقویم بی‌آنکه به اشیاء دیگر توجه کند قباد از جلوی کادر رشدید یکباره راست رفته یعنی دستشویی و یکباره چپ یعنی به سراغ آن قلب ماهی گیری. حالا قلب در دستش از درمی خواهد خارج شود باز در آستانه توقف کرده و برگه را می‌کند. این بار عدد ۳۱ به رنگ قرمز است. یعنی تعطیل است. امروز: کرونومتر در کنار تقویم هم مثل قبل ظاهر می‌شود. و کنار دستگیره‌ی در هم همچنین. دیگر کاملاً متوجه شده‌ایم که هرشیء یک زمان خاص خودش را برای فاسد شدن و نابودی و مرگ دارد. هرشیء بسته به جنس و مقاومتش ماندگاریش فرق می‌کند. تاریکی.

ب:

و قطع به.

چند نما از قباد در کنار رودخانه. که می‌آید در جایی که فاصله‌ی زیادی با آن ماهی‌گیرهای دورتر دارد می‌نشینند و وسایلش را پهنه می‌کند و شروع به ماهی گیری. زمان فشرده شده و شاهد هستیم که سه ماهی کوچک به ترتیب در سبد می‌افتدند. ماهی‌ها جان می‌دهند. در ادامه قلب این بار که می‌افتد در آب، از نزدیک می‌بینیم که چه موج دایره‌ای شکلی روی سطح آب ایجاد کرد. و بعد یک ماهی بزرگ در قلب که بادقت بالا آورده می‌شود و در دستان قباد جای می‌گیرد. قباد در دو دستش محکم ماهی رانگه داشته. و به آن نگاه می‌کند. ماهی دهانش را بازو بسته می‌کند. در چند نمای POV از نگاه قباد به ماهی می‌بینیم که قباد هم ادای ماهی را در می‌آورد درست مثل کسی که ادای نوزادی را در بیاورد. و بعد بالنزفیش

آی ما از نگاه ماهی به چهره‌ی قباد می‌نگریم. این نگاه که POV ماهی است دوبار تکرار می‌شود. و بار سوم نگاه قباد به ماهی هم به صورت لنزفیش آی است. و در ادامه دوربین با همین لنز به چشم ماهی نزدیک می‌شود.

قطع به دنیای زیرآب. بالنزفیش آی در آب شاهد حرکت ماهی‌ها هستیم. و بعد هم بالزمعمولی شاهد هستیم که قباد دارد کنار ماهی‌ها شنا می‌کند. بعد دوربین قباد را که به سمتی دورتر می‌رود رها می‌کند و روی یک خزه می‌ایستد. کرونومتر ظاهر می‌شود کنار خزه. زمانش صفر است. هیچ حرکتی نیست. در ادامه، سریع بالنزفیش آی، بازگشت می‌کنیم از چشم ماهی و فاصله‌ی می‌گیریم از چشم ماهی و می‌بینیم که دست‌ها (که متعلق است به من / قباد) ماهی را رها می‌کنند در آب. که آزاد شود. هنوز همچنان لنزفیش آی است و ادامه‌ی همان نما. که عقب‌تر آمده و فاصله‌ی عمق میدان هم اتوماتیک است.

قطع به

ج:

بازگشت قباد به داخل خانه.

قباد با سبد ماهی‌هایش وارد اتاق می‌شود. چراغ را روشن می‌کند. همه‌جا روشن روشن می‌شود. نوری فوق العاده. قباد می‌نشیند به سبد ماهی‌های کوچکش نگاه می‌کند. در فکر فرومی‌رود. دوربین راه می‌افتد کنار هرشیء کرونومتر هم روشن می‌شود. این بار به صفر نزدیک هستند. و دیگر کم کم همه صفر هستند. دوربین به چهره‌ی قباد نزدیک شده. نوری فوق العاده تمام چهره‌ی او را در بر گرفته. طوری که موهایش به سفیدی می‌زند. کرونومتر کنار چهره‌ی او نمایان می‌شود. کرونومتر عدد صفر را نشان می‌دهد. چهره‌ی قباد کم کم زیر نور محروم شود. نگاهش خیره به ناکجا. کرونومتر می‌ماند و عدد صفر. (00:00:00)